

TEVYNĖ

Organas Susivienijimo L. A.

N. 12

Plymouth, Pa. d. 7 Balandžio 1900 m.

metas V.

NEDELINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS ISZEINANTIS KAS SUBATA.

THE LITHUANIAN WEEKLY.

„TEVYNĖ“.

Published every Saturday at Plymouth, Pa.

Subscription \$1.00 per year.

All communications should be addressed:

T. Astramskas P. O. Box. 649

Plymouth, Pa.

AND

Rev. A. Kaupas 114 Theodore st.

Seranton, Co. Pa.

Rates of Advertising.

one inch once.....	0,50
one inch one month.....	\$1,00
one inch per year.....	\$10.00

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER
AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

„Tėvynė“ ne sąnariams Susivienijimo kasztuoja per metą \$1,00.

Korespondencijas reikia siųsti ant antraszo.

T. ASTRAMSKAS

P. O. Box. 649.

Plymouth, Luz. Co. Pa.

Kitus visus rasztus siųskite ant antraszo:

REV. A. KAUPAS

114 Theodore str.

Seranton, Pa.

Politika ir apszvieta.

Apszvietos dirva, turi teiposgi keleriopas szalininkystes; viena szalininkystė nori, idant apszvietos vaisiais naudotusi tik auksztesnėji luoma, tik sunus ir dukters turtingųjų.

Kita szalininkystė palengvėlės žingsniu velija tarpe visuomenes apszvietos vaisiams diegus plėst.

Trecioji szalininkystė geidauja, kad kuogreicziausiam laike niai pavasario szilumos palypstėti ant žemės augalėliai pražydėtų apszvietoje visi žmonės pasauleje.

Antroji ir trecioji szalininkystės,

vis gi turi malonesnias nors ne lygias pažvalgas į dalį krutanczios žmonijos neigu pirmoji.

Pirmoji szalininkystė, arba žmonės su mieriiais pavydumo; žinome kad yra tai milijonierių eilė, ir tie jaigu dar pajęgtų, pastatyti malonėtų vėla žmones po jungu verguvių ir nelaisvės; jie maloni, kad žemesnėji klasa žmonių, gryžtų prie senoviszkų tamsybės debesų; bet norai tokiu žmonių yra dar per klaidus ir vėlyvi.

Sziame paskutiniame laike szioje szalije, kur žiurint laisvė vėdiluoja del žmonių dalykuose apszvietimo ir tikybos, apszreiszkė begėdiszkas projekto įneszimas szalies rėdūi Washingtone.

Projektavota, kad butų pabranginta mokestis už visus drukus 2 klasos pacztais siuncziamus (už visus laikraszczius ir knygas) nes esą per daug prasiplatinę tarp darbininkų visoki niekniekiai.

Nors tokie legitimatoriai nedrysta paduoti projektą uždaryt mokslines, užgint abelną szalies svietui mokslą, tai politikos savo apszivniojimu, iszlenda kaip yla isz miaszo, ir projektą paduoda, kurs jaib įvyktų, žinoma truputėli gal susilpnėtų vargszams skaitymą.

Pabranginus akczyžę siuntinėjimo per pacztą laikraszczius ir knygas, brangytų visos iszdavystės pirkėjams laikrasztį ar knygas, ir mažiaus galėtų visokių skaitimėlių papliesti tarpe szalies žmonių, o su tuomi susilpnėjimas apszvietos.

Pavyduoliai anie, ne tik kad pavydi darbininkams pritinkanczio pragyvenimo, bet pavydi ir spindulėlio

jau berenczio akysną žmonių szviesos.

Malonus skaitytojai „Tėvynės“ nėra reikalo czion placziai aiskinti apie politika tų trijų aukszczius minėtų szalininkyszių, nes isz arcziaus žiurint, pats galite suprast del ko įvyksta tokie projektai buk tai ne-lypstantie stabdyme mokslo ir apszvietimo.

Czion tokios szalininkystės yra tai užuolankinis užbėgimas plėtimui mokslu, ir tuomi apszreiszkia keleropa politika reikaluose apszvietos.

Drukas liuosai vaikszcziodams tarpe žmonių daugiaus patobulina, daugiaus parodo skriejanczias sviete aplinkybes, ir galop laikraszcziai ar brosziuos, apszreiszkia apszkumą, kytrumą didžgalvių, su skrauda biednujų; taigi ant szitokių veikmių atkreipdami galiunai akį, nori užbėgti plėtimui tarpe vargszų skaitymus. Ir teisybe — brangiai kasztuojantį druką, nepajęgia kad ir norėdams biednestis įgyti.

Austrijoi, patsai cieszorius Juozupas, matydams kad jau susipratimas per skaitymus prasiplėtoja, darbininkai ir tautos reikalauja grynai savo tiesų, įneszė parlamentui, kad reikalingas yra darbininkams sutrumpinimas dienos darbo, bet gi tas ar įvyks?

Žydiszkiejie ten didžturcziai riksmą daro; isz kitos pusės socil-demokratai priremia įneszimui; ir tuomi nesutikimas, prieszinimaisi szalininkystės abelnos gerovės.

Nors pirmoji szalininkystė kraiposi ir raivosi norėdama prastumt apszieta tarpe žmonių, bet tokie

mieriai kad susilpnintų svieto norus, negalima tikėtis.

Užtekėjus Venerai, dienintis pradeda, szviest, ir sąulė teka, gedra dienos apglebia kad ir liudnausius.

Pažystamas Trupinelio.

Isz Lietuvos.

¶ **P r i e n a i.** Atstatymas vaito ir rasztininko už negaudymą. lietuvių knygų. Buvo prie Klebiszkio kanceliarijos sargas, kuris prilaikydavo ir lietuviszkas knygetes, ale buvo prie tos paczios gminos ir žemskis, da-gi katalikas. Per ilgą laiką anam žmogeliui vis laimingai sekėsi su tomis lietuviszkomis knygėlėmis. Žemskis, nors ir žinojo apie jais, ale, turbūt gerai pamylėtas, vis tylėjo. Tik dabar neseniai žemskis ėmė ir daneszė savo vyriausybei apie tais valdžios gaudomas knygetes. Pasi-darė tuojaus triukszas, ale ansai žmogėlis paspėjo pabėgti į užrubežį. Isz czion paleido jis laiszką žemskui ir labai žemskį iszdėjo laiszke. Esą — „tu ėsi katalikas, ale nevertas ir pagonies, kad eini prieszais lietuviszkas knygas. Kodel, girdi, vaitas ir jo rasztininkas (nors szis maskolius) seniai žinodami apie tuos dalykus nieko niekam nesakė? O tu ėmei ir pakiszai savo liežuvi!“.

Žemskis laiszką nuneszė savo virszininkui, szitas paleido toliaus . . . ir gubernarorius liepė vaitą ir tą rasztininką atstatyti nuo tarnystos, Vaito pravardė Gergelis. (Gegutė).

¶ **I s z K a u n o.** Vasariaus mėnesyje isz 7 į 8 dieną pasimirė Kaune Juozas Utaras, atsiumstas czion ant paselenijos isz Vilkavisz-kio, Suvalkų gub. Pasirupino jį iszsiunsti Vilkaviszzkio pavieto virszininkas Linkas. Nedavė žmogeliui nė numirt terp savo namiszkių (pati ir sunus liko Vilkaviszkyje). Jau nuo seniau buvo apimtas džiovos liga; kol buvo ant vietos ramiai, tai nė liga teip smarkiai neatsiliepė. Dabar gi iszsiunstas į svetimą vietą, senas, neturtingas, ligotas žmogus, neturėdamas uzdarbio, turėjo skursti, vargti, ir tas

jam priskubino myrį.

Ak po teisybei ne vienam isz lietuvių, tokiu ar panasziu budu yra sutrumpintas amžis! *Žeglis.*

¶ **V i l n i u s.** Sausio 22 d. Misijonierių (szv. Dvasės) bažnyczioje buvo atlaikytos miszios už duszią a. a. neseniai mirusio mūsų brolio daktaro Kudirkos: buvo atlaikytos dvejos miszios, ekzekvijos ir k. Lietuvių susirinko gana gražus burelis. Terp tų matėsi garbingos Letuvoje giminės Vileisziai inžinierius ir daktaras, su savo auksztai guodotinomis žmonomis, toliaus mokytas medinczius Matulianis, p. Matulinauskis, kelios panelės, studentai, mokytiniai ir daug kitų, — viso labo apie 100 ypatų. Visi su liudna szirdžia minėjo savo brolių, buvusį vienu isz Lietuvos spindulių ir padėjusį savo gyvastį už tėvynę ir brolius savo, teippat praszė nuo Dievo kožnas sau ir visiems geros szirdies broliams lietuviams spėkų sekti pėdomis a. a. Kudirkos, dirbti del gero apleistos tėvynės Lietuvos. Susirinkusieji atgiedojo lietuviszką razanczių, „Aniuolias Dievo“ . . . ir „Diena rusti, diena ana . . .“, o du isz giesmininiku p. Petrosevyczia ir p. Kurpadėjo savo gražiais balsais kunj-gams ir ekzekvijas atgiedoti. Guodotinas bažnyczios klebonas, kun. Kontrimas sąjausdamas lietuviams nepasigailėjo visą bažnyczią ir katapelių papuoszti daugybe žvakių, kuriuos degė per visas miszias, ekzekvijos, kol nepasibaigė giedojimas „Diena rusti . . .“ Prie katapeliaus galo buvo pastatytas a. a. Kudirkos nemažas abiszas gražiam vainike, ant kaspino, kurio buvo lietuviszkas antraszas: „Garbingam D-rui Kudirkai nuo tautiecių ir guodotojų“.

J. Szv . . . sznys,

¶ **M i n t a u j a.** (Nurzėmės rėdybos). Neseniai buvo praneszta, kad Mintaujoj aresztavojo vieną jauną lietuvių, pas kurį rado porą dainelių ir knygetę „Maskolių valdzia ir žmonės“. Tą vaiką (Stanionį) tuojaus, tą naktį po aresztavojimo iszve-

žė Kaunan Isz Kauno nuvežė Aukmergės kalinin. Dabar tyrinėja ir kankina vaikinuką. Prie jo nieko neprileidžia: net tėvų. Bet už ką gi jį teip kankina? Ar gi už tą knygetę, kas link kurios, rodos, gerai teisinosi? Ne, ne del knygetės jį kankina; bet del atsiszaukimų, atsi-radusių rudenyj Aukmergėj. Kaip tik galėdami, raudonsiuliai nori iszgauti, kad jis buvo iszvažiavęs rudenyje isz Mintaujos, bet veltu — nieko neiszgauna. O jie labai malonėtų susekti pėdas! Ir kur tame? Tie atsiszaukimai sujudino visą Aukmergę, o lipintojo nesugauna.

V. *Pilkas-pilkas.*
(Isz „Ukininko“).

Lietuviai Anglijoj.

Mieste Manchester skaitlius lietuvių yra apie į penkis szimtus; parapija sumaiszyta lietuvių su lenkais nors lenkų yra gana mažiaus; kunj-gas tikras lenkas pramokęs truputį ir lietuviszkai.

Tula dalis lietuvių prie parapijos ir kunjgo suvis nepriguli, ir nepri-gulintie prie kun. turi savo kliubą, bet kliubas be jokios naudos kaip kad galėtų buti su nauda ir paveiklu del neprigulinczių; kliubas naudojasi daugiausiai tuomi: nedeliomis ėsti karcziamos uzdarytos, tai jie turi tiesą savo ruimuose iszsigert.

Randasi su platesniais rubežiais proto lietuviai, kurie norėjo kad kliubas butų mažiaus daugiaus palinkęs ir tautos dalykam, bet daugumėniai tautos labas maž ką rupi, todel susitaikimas neįvyko.

Laikraszczių į miestą Manchester lietuviszkų ateina nemažiausiai, ir abelnai lietuvių gyvenimą peikti negalima, bet ant mus czion nelaimės, suprantanczių apie platesnį prasitubulinima, apie rysį mūsų paczių, mažai turime suprantanczių! Isz tokio skaitliaus mus lietuvių czion Manchestere gyvenanczių galima butų tikėtis stiprios vienybės, ir galėtumem nuveikti labą ką nors teip del Tėvynės, kaip ir del savės, bet dar da tas neįvyksta. Pagal

mano nuomonę gal su laiku lietuviai susipras, ir imsis už tautiško darbo, teip kaip Amerikoje lietuviai nemažai darbuojasi.

Ant mūsų czion nelaimės, mažai turime apie tautiškumą atjautimo ir tolesnio supratimo. Suprantantieji, drucziai laikosi savose nuomonese, ir nieką nenori prisileisti, ir net szalina kitus nuo mūsų sziltųjų užmanimų, ir reikialus kuo szviesiaus niekina.

Tikimėsi, kad ateis laikas, ir vis-suprastie pradėsime placziaus, tada ir krutėsime daugiaus.

Amerikos lietuvių darbai, tartum pamoja ir mus prie darbo, ir reikia tikėtis jog Skotlandijos lietuviai stos darbymeten.

Ateitėje kad stos Anglijos lietuviai į darbymetę, ženklas yra prisirasiusių net prie Susivienijimo Lietuvių Amerikoje, ir tie vyrai yra gana atjaučiantie apie tobulumą ir tautiškumą.

Lietuvis izs Manchester.

Isz Amerikos.

Rinkėjas aukų isz Philadelphijos. Patalpinta buvo strapsnis į „Lietuvos“ N. 10 apie aukas isz Phila. ant Pažyžiaus parodos.

Tarp kit ko aukų rinkėjas prime na, kad vienas aukų rinkėjas nenu siunte surinktas aukas centralizskam kasieriui. Tas strapsnis padarė daug mislijimo tarp žmonių, nes manęs paties užklausė ne kurie — kodėl mes visas aukas tenenusiuntem kasieriui kurias surinkom. Taigi esu priverstas paizskinti visuomenei per „Lietuvą“ ir per Susivienijimo organą „Tėvynę“. Parapija ant pusmetinio susirinkimo, iszrinko 3 aukų rinkėjus Paryžiaus parodai: Alex Joci, Antaną Paulauskį, del perėjimo per visą Philadelphiją; ant Richmoundo ir Brideburgo, Stanislovą Bajoruną, paskiaus buvo isz rinktas ir 4-tas Simonas Zuikis, ir visų keturių kalektorių vardus ir pravardės sekanczioj nedelioj vietinis klebonas kun. Kaulakis pagarsino bažnyczioj ragindams žmones

teip: kad kur tie kalektoriai atsilankis idant duotų žmones aukas po kiek kas iszsitenka, nes tai yra svarbus reikalas.

Isz kur penktas kalektočius iszsiraugė kadangi visuomene rinko tik 4? Tie dar 4-ri ir atsako už surinktas aukas, nes visi gerai žinojo vardus ir pravardes aukų rinkėjų, reike kitiems neduot, o kas davė kitiems, tai už tai nieks netsako.

Aukas mes Aleksandra Jocis ir Antanas Paulauskis surinkom nuo geros valios brolių ir seserų \$55,00 25 centus.

Stanislovas Bajorunas surinko nuo visų draugysčių ir kliubų \$110 50 centų.

Dr. szv. Juozapo	\$10,00
„ „ Antano	10,00
„ „ Jurgio	10,00
„ „ Karevių Algirdo	10,00
„ „ Petro Armino	5,00
„ „ Susivienijimo kuopo	10,00
„ „ Kliubas neprigulmingas	10,00
„ „ Klubas Gedemino	10,00
„ „ Kun. Juozapas Kaulakis	25,00
„ „ Social-demokratų kuopa	1,00

Viso labo surinkom ir iszsiuntem vienkart draugysčių, kliubų, pavienių lietuvių ir kun. Kaulakio \$165-00 75 c. centralizskam kasieriui Juozapui Paukszcziui, o pridėjus dar kurie aukavo per „Lietuvą“ ir „Garsą“ pasidaro viso aukų isz Philadelphijos \$172,00 doleriai.

Jaigu kas nor placziaus žinoti apie aukas isz Philadelphijos, tegul pažiuo į laikrasztį „Vinybę“ numerį 5-ta ir 6-ta, tenai ras aisčiai visų aukauojų vardus ir pravardes parodita po kiek kas aukavo. Teiposgi mieli broliai ir seseres dėkime aukas ir toliaus kurie dar nieką neaukavę nepasilkite užpakalije tų brolių ir seserų kurie aukavo, nes yra biedniesni.

Mieli broliai ir seseres atsiminkime ant savo Lietuvos, atsiminkime kaip mūsų Tėvynė kviepuoja prispausta po meszkino letena; uždraudė 5-kiems milijonams žmonių spaudą prigimtoj kalboj, draudžia knygas laikraszczius lietuviszkoje kalboje, uždraudė mokslainese lietuviszkumą.

Burlokai rupinas kuo veikiausiai iszplėszti dvasią tautos ir įbrukti kuo greicziause pravoslaviją ir gudiszkas iszsizerguses literas. Tokią priešpaudą nerasime visam sviete, kaip kad mūsų Tėvynėje kenzia; dėkim aukas visi lietuviai ir lietuvaiteš be skyriaus partijų ir luomos, dėkim po kiek kas galim; atmėskim iszalį visus nesutikimus tarp savęs, nes isz mūsų nesutikimų, prieszai džiaugėsi ir naudojasi. Rupinkimes atlikti teip svarbų reikalą Paryžiaus Parodoj. Su tuomi apsireksz dar nemiegantį mūsų dvasia nors tarpe priespaudų ir persiekiojimų.

Nebudins mus svetimtaucziai, netobulins mus moczekos nē patēviai; tai gi visas mus žmoniszkas prasilavinimas, žmoniszkas iszsitobulinimas ant mus paczių keteros stovi, ir mums patiems reikia ruosztis kaip kas pajiegiamo.

Tautai lietuviszkai labo velijantis.

Aleksandra Jocis.

Plymouth, Pa. Isz užsitikinczio žmogaus lupų dasižinojau, kad 35 dienoi Kovo kunigas lenkiszkos parapijos Plymout'e Szmalcas vietoje garsinti ir iszguldinti žmonėms evangeliją szv. apsiskunde žmonėms buk tai kunigas lietuviszkos parapijos Plymouth'e nugrobė prigulėjimą už laidotuves mirusio a. a. Juszkevicziaus. Juszkeviczius vuoszvis saliuninko Maslaucko, tapē palaidotas ant lietuviszkų kapinių, nes Maslauckas turi nupirkęs lotus ant lietuviszkų kapinių del savo familijos, ten ir vuoszvi Juszkeviczių palaidot reikalavo.

Saliuninkas Maslauckas norėdams viską atlikti žmoniszkai, nusidavė pas kun. Szmalcą su praszimu, idant teiktusi pributi į lietuviszką bažnyczią del atprovijimo isz vien su kun. Ž miszių už mirusį, ir pasakyti lenkiszką pamokslą; bet kun. Szmalcas pykdams gal kad lietuviszkoje bažnyczioje dievmaldystē atsiprovija nuo to atsisakē isztardams: „kad jis į pagoniszką bažnyczią eitie nenori“.

Tr. M.

Szita žinia iszimta isz lenkiszko laikraszczio. Negražus toks atsilie-

pimas kun. lenkiszko! tokį atsiliepi-
mą jaigu padarytų civilnas žmogus
tai kas kitas, bet kad kunigas del pa-
vydos keleto dol. už laidotuvės, pas-
kaite lietuvių bažnyčią pagoniszka,
tai bet gi perdaug. Su tuomi pra-
sitarimu, kunigas Szmalc atkreipė
sznairą akį ant savęs parapijonų
žmonių lenkų.

† Dieną 28 Kovo mirė Plymouthe
jauni du lietuviai Juozas Glas (per-
kreipta pravardė) 28 metų amžiaus,
turėjo žmogėlis suderėjęs pirkt sa-
liuną, bet mirtis pakirsdama jį neda-
leido prie biznio.

Pasiliko apsiratinta moteris su
dviems vaikais. J. Glasas prigulė-
jo į lenkiszką „Związką“.

Kitas lietuvis Vincas Abukauckas
mirė teipgi 28 d. Kovo. Abukauc-
kas buvo sužeistas mainose ir gulė-
jo szpitolėje Wilkes Barre apie 6
mėnesius, dar numirė.

Glasą palaidojo ant lenkiszkų ka-
pinių, o Abukacką ant lietuviszkų.

Nežinia priežasties, kad vienam
grabą ėmė pas lietuvi, o kitam pas
airį — geriaus žiurint pritiktų su
bent reikalais kreiptis prie savų nei-
gų prie svetimų.

Klebonas lietuviszkos parapijos
Plymouth'e kun. Žilinskas serga
nuo 29 d. Kovo.

Važinėjo Mt-Carmelej klausyti
velykinės, isz ten pargryžęs smagiai
susirgo, kad isz lovos nekelia; bet
viltis yra kad pasitaisys, nes jau ge-
resnis. Balandžio 1 d. atpravijo
dievmaldystę lietuviszkoji bažnyčioj
kunigas airių.

Isz priežasties apsirgimo kun.
Žilinsko, dar konstitucija dr. Moti-
nėlės negalima spaudinti toliaus.

Mainosė apie Plymouthą dyrba
blogai, po keletą dienų ant nedielios

Kuopa Susivienijimo L. A. Ply-
mouthe, laikis savo susirinkimą II
kvartalo 1900 m. iszmokesties ne-
delioje t. y. 8 dieną Balandžio 4 va-
landą po pietų salėje prie spaustu-
vės „Vienybės“ Jurgio Kunigonio.

Šanariai teiks isz susirinkti, o ir no-
rintie naujai pristot į Susivienijimą
tegul atsilanko.

Užpraszo komitetas.

Dieną 29 Kovo tapė sužeistas
mainose Augustas Lesiackas nese-
nas žmogus ir nugabentas į szpitolę.
Lesiackas buvo naszlys gyvenęs pas
savo moters seserį, su 7 metų su-
num kurį budams sveikas pridabojo
žmogus gana tėviszkai. Mažas tas
vaikiukas, pasiliko dar didelėj liud-
nastije netekęs tuomi laik savo glo-
bėjo.

Shnandoah, Pa. Tėvynėje ma-
tytas buvo kritikavojimas politikos
tarpe lietuvių Shenandoah, bet
tas viskas buvo gal tik isz senovisz-
ko patyrimo, del to mums isz dalies
pasirodė nesuvis teisingu. Teisybė,
Szenadoriečiai lietuviai pirmiaus
turėjo progą politikos dalykuose
megstis su demokratais, bet kad
paskutiniame laike demokratai jau
pakarto; taksas grobė gerokai, o
mieste įvyko placziausioji netvarka,
galop demokratai į kandidatus pas-
tatė nekuriuos tokius žmones, kad
laikrasztije jau ne vieta apie tai
talpinti, ir Szenadorio lietuviai ant
tokių apsireiszkimų žiurėjo su ne-
kantrybe, todėl pasvyrėti turėjo pu-
sėn republikonų, kurie suteikė tar-
nystas urėduose teipgi lietuviams ir
lenkams.

Szenadorio lietuviai galop turė-
jom pakreipti balsus savo ten, kur
geresni žmones buvo kandidatais.

Szenadorietis.

Kas link pakrypimo su balsais už
geresnius žmones, tame Szenado-
riczių tiesa, bet gi nevisame paliti-
kos pakrypime te gali iszsiteisinti.

Red.

Minersville, Pa. Pranesza „Ve-
nybė“, kad Minersvilles lietuviai pa-
sistengė atgaivinti Tėvynės Milėto-
jų dr. kuopą, tas gana labas darbas
pajudintas vėl per atjauczianczius
ten tulus lietuvius.

Isz antros pusės, tarpe Minersvi-
lles tulos dalies lietuvių. sznairavimo
ir neapkantos dalykai pilnai yra įsi-
tempę.

Kada gi prazybės tarp to pirma
garsaus miestuko gražus praeitės

mieriai? Sunku dar apie tai spėti!
P. T.

Susivienijimo kuopos Minersville,
Pa. Susirinkimas II kvartalo 1900
m. del iszmokesties bus 8 dieną Ba-
landžio 4 valandą po pietų ant sales
Vinc Marazo.

Praneszame visiems kuopos Sus.
šanariams idant susirinktų, teiposgi
praszome ateiti toje dienoje norin-
czių įsirasztyti į Susivienijimą L. A.
Kuop. sekr. J. Ramanauckas.

Delegatui. Delegatas koks ten
„Bažnyczios Tarne“ liepia centralisz
kam Susiv. L. A. komitetui įsigylinti
į Susiv. organo klausimą.

Guodotinas delegatas gal geidžia
kad organe Susivienijimo talpintusi
tarmės apie vaikėzų snargliuotas pa-
noses kaipo patsai paraszės yra į
„Bažnyczios Tarną?“

Nevisiems yra geidaujama skaity-
ti apie apsirnarglevimus, todėl į Su-
sivienijimo organą tokiu szlyksztu-
mų praeitėje dabartėje ir ateitėje
netalpimsim kad ir patsai delegatas
paraszės prisiųstų. Paliekame pasi-
džiaugima straispnėliais teip malo-
niais be pavydos pacziam delegatui,
nes su p. delegatu jokių polemikų
varinėti nesitikim.

Reikaluose protestų priesz p. Baczkaucką.

Dovanotojas maszinos Susivieniji-
mui p. Baczkauckas matydams pa-
vienių ir keleto kuopų protestus
priesz prezidentą Susivienijimo L.
A. kun. A. Kaupą už garbės sąna-
rystos suteikimą B. už dovaną, visai
nuo visko atsisakė; maszina liektis
pas jį, o garbės sąnarystos tytulais
Susivienijime.

Atsiszaukimą p. Baczkaucko per
„Saulę“ žodis į žodį patalpiname.

„Jagu Baczkauckas butų žinojęs,
jog per pado anojimą maszinos at-
silieps net keli balsai, tai butu nie-
kados ta nepadareš. Sziaudien gi at-
siliepė isz kelių apygardų balsai
priesz Baczkaucką, o ir priesz guo-
dotiną prezidentą kun. A. Kaupą,
jog neteisei be Seimo davė Baczkauc-
kui tytulą „garbės šanario“, tai kad

užkiszť koseres protestuojantiems, paduodame del visų žinios, jog jaigu p. Baczkauckas likosi per tulus sąnarius paniekintas, tai yra ženklų jog ir nuo jojo dovana neturi jokios vertės, ir maszina vėliai pašilieka prie Baczkaucko.

Isz to yra pamokinimas, jog jaigu paszelpi vieną ypata, tai norint žmogus turi padėką, nes paszelpť kelis, arba kokią instituciją, tai neverta.

Kożnas žmogus turintis sziek tiek jaušlos, tą patį butu padaręs kaip padarę p. Baczkauckas. Tikimės, jog protestai pasibaigs priesz B. ir Susivienijimo virszininkus.

Sztai iszsiptyldė vieno maskoliaus priezodis, kuris atneszė popui verszelį ant afieros ir už tai gavo papekimą nuo popo jog verszeliš yra menkas, maskolius teip atsakė:

„Ne tinki popui verszeli, sugrižkie į mano tvartelį“.

Isz Westville, Ill.

P. S. — Patalpiname czia dr szv. Petro ir Povylo atsiliepiamą ty czia (butumem galėję privatiszškai su ja susiprasti) delto, kad yra tai vienas isz daugelio balsų, sukilusių priesz priėmimą D. T. Baczkaucko į garbės sąnarius Susiv.. Dal ar paaiszkiname, kad p. B. pasiliko garbės sąnariu S. L. A. ne delto, kad prezidentas jį tokiu padarė, bet delto, kad konstitucija sako, jog visi, kurie pinigais, arba daiktais paaukauja Susiv. nemažiaus, kaip 100 dol., pasilieka garbės sąnariais. Dovana gi p. B. yra verta daugiau, ne kaip 100 dol. — Jaigu dabartinis Susiv. garbės sąnarys varėsi kada priesz mūsų organizaciją, tai primename, kad nuo ilgesnio laiko nieko priesz ją neraszė, ir dar per jo priezastį po pastarajam Seimui prie Sus. prisiraszė viena draugystė. — Ar p. B. priimsime į tikrus Susiv. L. A. sąnarius, prigulės nuo aplikacijos, kurios jis dar mums nepadavė.

Kiti prieszai garbės sąnarystės „Saulės“ redaktoriaus privėda pavyzdį T. M. D., kuri nepripazino kun. A. Miluko už garbės sąnari, nors tas paaukavo draugystei knygu. Atsakome, kad kaskits yra T. M. D.,

o kaskits S. L. A. ir kita yra konstitucija T. M. D., o kita S. L. A. Reikia neužmirszti, kad szitame atsitikime neyra klausimas ypatiszkų simpatijų arba antipatijų ir nė ne klausimas, kas yra ir koks yra arba p. B., bet vien tik konstitucijos klausimas, o ta reikalauja pripažinimo p. B. tikru garbės sąnariu, Centraliszkas Komitetas.

Sziame gi laike kad ant pakelto riksmo per tulas kuopas p. Baczkauckas nuo visko atsisakė, palikdams tytulą garbės sąnario Susiv., o masziną sau. Seimas XV rodosi pakels klausimą protestavusių, ar galės nuotrauką Susivienijimui atliginti ar ne? Red.

Isz lauko karės.

Pagal praneszimą laikraszczių burai jau vėl jima virszų muszoje su anglijonais.

Amerikos tuli laikraszcziai isz angljonų net juokesi sakydami: „burai angljonus kaip žiurkes į slaistas suvarė!“

„Daily Mail“ laikrasztis pranesza, kad szalininkystėje burų kariauja priesz angljonus maskoliszkas pulkauninkas Ganeckis turėdams prieg savęs 100 kazokų.

Teipgi garsina, buk pribusę į Travalijų del burų pagelbos 15,000 ruskių gerai kariszškai iszlavintų.

Tokiai žiniai visgi vargas įtikėti; greicziaus burai pats tokią paskalą yra paleidę del gazdinimo angljonų.

Korespodentas New York laikraszczio „Warld“ pranesza isz Pretorijos, kad armija burų ēsant sustiprinta isz Europos pribuvusiais žmonėmis skaitluje 3,000. Ateiviai liuosnoriai pribuna burams pagelbon per partugaliszkas kolionijas, angljonis nors daro toi kolionijoi perszkadą, bet nieko negelbstanti. Buvę atsitikimų: kad vienas laivas atvežęs tiek liuosnorių, jog turėjo rėdas gelžkelio siųsti keleiviams tam tikrus specijaliszkus trukius.

Anglija kariaudama su burais apsidairius rytuosna, kad ir ten prisieitie gal prie susirėmimo, turi mierį kuo greicziausiai padidinti savo lai-

vynę isz kelių pirmos kliasos kariszku laivų.

NAUJAI PRISIRASZE.

South Boston, Mass kuopa:

Simanas Lužeckis 39 m.

Rhone, Pa. drau. szv. Antano:

Jos Zadzeika

Jos Nanarta

Gleen Lyon, Pa. dr. Keistuczio:

Stas. Lietuvninkas 47 m.

Juozas Szarkauckas 35 m.

K. Petkevicius 44 m.

Mahanoy Plane, Pa. kuopos:

Jurgis Baliunas

Magdė Baliunienė

Baleslovas Rinkevicius

Pasarga.

Persikeldami skaitytojai į kitus miestas, reikalaudami „Tėvynės“ paraszkykite adresą seną ir naują, paraszkykit kokios kuopos sąnaris, ar teip tik skaitytojas; mums butinai toks pažymėjimas yra reikalingas. Red.

Pajieszkojimas.

Pajieszkau Antano Kelaiczio Pa-eina Kauno redibos Raseinių pavieto Szimkaiczų Volostes kaimo Evaliszkių, 24 metų senumo jau 7 metai kaip Amerikoj, metai atgalios buvo Shenandoah, Pa. Todel meldžiu, ar jis pats arba kits kurs žino tegul atsiszauke ant szito adreso:

K. Unika, 764 So. 2-nd. str.
Philadelphia, Pa.

Nes asz turiu del jo svarbų reikalą.

Už prenumeratą „Tėvynės“ kurie skaito neprigulėdami į Susivienijimą, ir už apgarsinimus, pinigai reikia siusti ant vardo:

T. Astramskas,
Plymouth, Pa.
Box. 649.

VYRAMS DYKAI.

Kiekvienas vyras, kurs paraszys laiszką į State Medecal Institute, Kay 524 Elektron Building, Fort Wayne, Ind., aplaikys dykai prabos pakuti garsingu Naminių Gyduolių, iszgydžiusiu tukstanezius vyrų kurie per ilgus metus kentėjo lytiszkų dalių silpnumus, paeinanczius nuo jaunystės iszdykumo, prazudymo pajiegos ir atminties, silpnuma nugaros, sumenkejima ir suvytma lyties dalių. Raszyk sziadien.

Petras Žemaitis.

IŠ LENKIŠKO IŠGULDE
PAGAL LEOPOLDA ŠILERI.

Tam. Astramskas.

Išlygos korepetitoriaus prie vaikų mokymo tankiai esti sujungtos su nemaloniais susitikimais, tai iš pusės bagočių vaikų, tai iš pačių tėvų; bet biednesnės luomos vaikinai nebodami tokių aitrumų, dėl sušelpimo moskle biednystės savo, eina ir beldžiasi su svetimais, kartais ir rambepomiečiais bagoatesnių vaikais.

Petras Žemaitis apsiėmęs mokinti p. radeo vaikus, teisybė pataikė ne ant blogo budo p. radeo kaip ir jo apšviestos šeimos.

Po tokių kartybių kokios jį sutiko iki tuommėtinui laikui, Petras jau gavo progą kvėpuoti ramesnėje dvasioje tarp doros radeo šeimos, ir prisilaikė ten toliai, kol išbaigė mokslo gimnazijos Suvalkuose.

Budams ten, apart neragautos dą jam laisvės, naudojosi visokioms gluodnesnio budo pažvalgomis su kuriuom preitėje visusiai nesimatė.

Iš suvargusio skurdulėlio, iš to kurį elgėta (ubagas) sėdinti prie ulyčios Starapolė kalbino eiti su krepšiais apsikarsčius, išaugo; išbujojo ant gražaus apmokinto lietuviško vaikinio vis per kantrybę.

NIX.

PER PRAGA VARSZAVON.

Po užbaigimui Suvalkų gimnazijoj mokslo, gero velijančios ypatos, rodavijo rupintis apie rėdą Suvalkuose, net ir p. radea budams pavieto viršininku, siulė Petrui vietą pavietavoje raštinyčioje, bet Petras geizdams pasiektie tolesnį mokslo, skaitydams Varšavą ugneviete apšvietos, mislijo ten persikelti.

Petnyčios dienoje, nesuskaitomi rėdai vežimų prikrautų ukių vaisiais, kaimenės gyvulių, pulkai žmonių spaudėsi visoms ulyčioms Pragos prie tuometinio esančio ujęs Vyslos tyto.

Tirštumas mieste pilkose sermegose kaimiečių Pagirėnų (Podlasian), Kurpių, Mozurų ir debesiai žydų, riaiškė nepaprastą tartum jomarką, ir toks tirštas svieto judėjimas, išsirodė Petrui net dyvinas; tas viskas su nepaprastu skubiniu, vis artinosi į Varšavą, bet ant tyto, vis darosi užtruktis; tame skubinime visų Varšavon, lužo ant tyto vieno vežimo ašis, iš ko kilo triukšmas su liarmais, o galiuam Varšavos žiurėdami į žmonių striokavimus, darė sau platų juoką iš rupesties kelauninkų.

Tokioje tirštoje jomarko dienoje, Žemaitis įnejo į Varšavą.

Su tokioms rėgykloms nepratęs, per pulkus žmonių išspraudė nebagas per Vyslą į Varšavą ant Bednarskos ulyčios, toliaus paėjęs, rado neužestą suolą ant kurio atsisėdo pasilsėti.

Besėdint apie 15 minutų, prisitartino kokia ypata, norint teippat prisėsti; Petras tuojaus duodams ruimo pasislinko, vienkart ir savo našulėlį pastumėjo toliaus.

— Nesiturbacikite geradėjau, užteks gana vietos, prabilo nepžystamas.

Ant tarmės ir balso, Žemaitis pakėlęs akis pamatė r Varšavoje ant pirmo žingsnio Pelką nevidoną savo praėties.

— O! tai tu čion Žemaituk? Širdingai spaudžiu ranką tavo! ir nelaukdams atsakymo, apsikabino.

Petras šaltai apsikabinimą priėmė.

— Aha! ką dabar matau, ir dą tau senos švaistyklės visiškai neišgaravo iš tavo makaulės rustus Žmudzine??! Čion ne Starapolė ir ne Suvalkai, čion Varšava panie dobrodziejau; gyvenimas apsukrus, o nevaikiškas.

— Apie nieką nemislijau, tik tuomi dyvijuosi, kad tave ant pirmo žingsnio sutikau.

— Džiaugtis iš to atsitikimo turi, tai stebuklas Apveizdos, turi dar manę už pirmą prietelį...

Susitikimas su Pelka nebuvo tai ramus dėl Žemaičio; vienok budams nelabai sveikas neturėdams Varšavoj pažystamų, ypatingai kad pamėtęs buvo rekomendacijos gromatas, skaitė už stebuklingumą Apveizdos Pelkos pasirodimą.

Žinomas yra dalykas, kad ilgai nesimačiusiems jauniems vaikinams, ypatingai paeinantiems iš tol mos Lietuvos, ramu buvo kalbėtis, ir užmirštie reikėjo senoviški blogumo šmorai. Pelkas nieko blogo jau nemislidams, bet dumojo naudotis iš Petro nežinios aplinkybių didelio miesto, nes Pelkas jau buvo grynas kaip rimbas.

— Ir kur gi gyvenisi?

— Reiks dar, pasirupinti apie pastogę.

— Kešenius dar pas tavę po paibelų silpnas reikia pajieškoti pastogę arčiausiai dangaus, reikia jieškoti stancijos ant aukščiausio pentro. Tarkie žodi, nuvesiu tuojaus į Anglišką hotelį.

— Teip, teip dar kad nekoks atsitikimas sutiko manę Lomžoje.

— Ir kas teip atsitiko?

— Pavogta ten man rekomendacijos gromatos, ir dalis pinigų, kad net kelionę dabaigti turėjau pėkščias.

— Mat tiems mokintiems, vis teip atsieina, bet man nieks dą gyvenime nieko nepavogė.

— Aš misliju p. Pelka apėmęs po tėvų turtus, dar esi turtingas...

— Turtingas? A no teip.... kaip matai apsirėdau pagal madą, gyvenu poniškai, ir gyvenu....

— Kur gi jus gyvenate?

— O toli nuo čionais, net ant Naujo Svieto — su vienu grovuku mano prieteliu. Kad dar gyvenčia tik vienas, tuojaus tave paimčia su savim.

Žemaitis palengvėle peržvelgdams per Pelką, visai jau apie turtinguma kitaip mislijo; bufetiški šaravorai (apleistos ant čebatų kelnes) napoleoniška kamzolė a l'anglais surdutas daugiaus riaiškė pašlemėkystę neigu turtingoma, nes visas aprėdaldas apsuęs ir apzulintas.

Besišnekėdami einant ulyčia svz. Jono, užsuko rinkon Senojo Miesto, kur patėmijo ant namo parašą: „Tu jest do najencia pokuj dla kavalira na Ōwartym pientrze za umiarko vano cenę, wiadomosc u struza“. Užiukvatiję ant umiarko vano cenę ženklina (pigi vieta) labjaus ant ortografijos parašo užėjo pas struzą ant aukšto, ir pasisamde kambarelį.

XX.

SKURDAS.

Iš šalies ant Varšavos žiurint, išsirodo savo grožybėms tartum laimingiausioji ten vieta dėl žmonių gyvenimo: visokios ten bovyklės, gražus vežimai, parėdai kuopuikiaus; pūkus budinkai ir žerinti kromai, tartum kalba tik apie laisvės gyvenimą, ir nei nepamislitum žmogus, jog už tų grožybų, už tų svieto viliokų, baisus skurdas tunoja, apie kurį kaimiečiai visai neturi net išreiskimo. Kaimiečiai visi grynai, žino kas turtingesnis kas vargesnis tarpe jų, ir negalimas daigtas, kad kokiam nogram atsitikime prie aštraus skurdo, neapsireikštų pagelbą; bet dideliame mieste visai esti priešingai, gyvendami viename name, po vienu stogu, nesizino trečio ar ketvirto pentro su apačioje gyvenančiais, todėl ir su pagel-

ba vienas kitam nepasiskubina.

Dideliame mieste, ateivis labiausiai dangaus priežiurai paleistas, neigu kaimietis pagal kaimus girioje.

Apart Varšavos linksmo gyvenimo apie kuni užsieniuose ir toliaus provincijoj, stebuklus garsina -- tankiai atsitinka, kad kaimo vaikinėlis turi klaidžioti po ulyčias nežuodams patsai kur žingsnį pakreipti, ir su ašaroms atsiduodams gryžta mislinis prie savo kaimiečių, kur vieni kumuoja kiti svotuoja, visi dušios ramybėje.

Vienu iš tokių klaidžiojančių Varšavoje, buvo ir mus nebagas Žemaitis. Apsiratintas nuo dženų mažumėlės, neturėjo jokio ryšio niekur giminytės, be prietelių tam tikrųjų; ir aršesniame padėjime jau randasi neigu gryždams po laidojimui nuo Starapolės kaimiui.

Kelionę atlikdams, ant sveikatos susilpnėjo, pinigai jau baigėsi. Nieks begyvenant Petrą neatlankė apart Pelko, kurs prizadėjimais viliojo, nors Žemaitis suvis tam netikėjo; aršiausias nepasisekimas pakliudė, jog paskutinie keletas auksinių pakliuvo Pelko kešenin.

Kartą Pelkas besivaikščiodams po miestą, Saksoniškame hotelije užtėmijo ant pakelevingų listo parašytą Žemaitis Jan maršalek z R., ir tuojaus parlapsėjo uždusęs namon ir Petruai tarė:

Esu jau laimingas, suradau del tavęs tą ko patsai niekad butum neužtikęs; ha -- kas tai yra gyvent sviete!

-- Kas teip pasidarė?

-- Vakar buvau užprašytas ant linksmo vakaro pas grovą S. suvėjimėlis gana buvo dailus, moterų kaip lelijų ir kitų didžiunų tirštai buvo; tarp kitko gaspadoriaus hotelio užklausiau: kokis tai panas ana kur? gaspadorius nustvėręs už rankos mane, nuvedė pas guodotiną poną ir tarė: perstatau p. maršalkai vaikiną gerą del atetės, yra tai baronas Pelkas iš Augustavo; atsikusęs į manę vela tarė: perstatau baronui Pelkai, o tai yra p. maršalka Žemaitis.

-- Na, ir kas tai man apie tai apeina?

-- Delko tai kas?... Tu Žemaitis ir maršalka Žemaitis

-- tiesmokus dalykas, kad yra tavo giminaitis, prieg tam tavo jis gal buti tėvos ir globėjas ir tt.

-- Del manęs tas yra nieks -- visą istoriją tavo linksmo vakarėlio, skaitau už baiką.

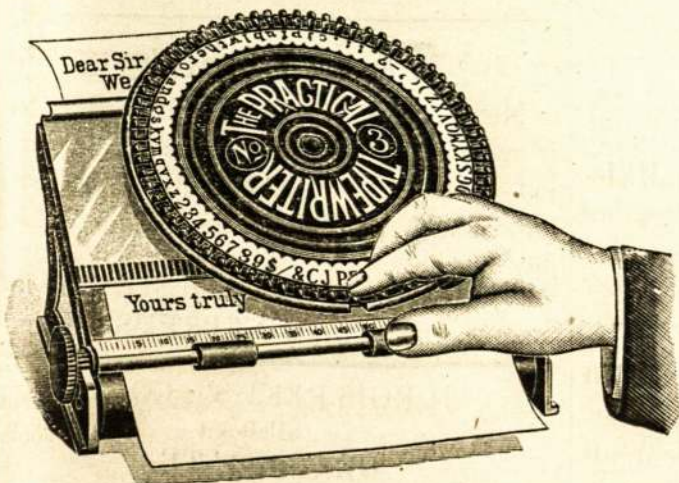
-- Baika nebaika, bet pas maršalką Žemaitį eikie; išsi-kepurnėsi iš vargo, ir man už turbaciją iš to bent kas teks.

Žemaitis visą Pelkos pasakojimą paskaite paipo pleperavimą ir nėjo.

(Toliaus bus).

MASZINOS DRŪKUOT GROMATOM!

American \$10. Typewriter už \$9. PRACTICAL N. 3, \$5. ŽU \$4 75 centus.



Szitu maszinu numuszta preke per 30 dženų. Geisdams turėtie iz tu dvieju viena masziną, turi prisiusť minėtą prekę, o tikrai apturėsi ir busi užganėdintas pirkėniu. Norėdami gaut virsz minėtas maszinas atsiszaukit ant szio adreso;

W. J. PETKON.

105 N. Main str. Brockton, Mass.

Ženkleliai! Ženkleliai!

Turime jau moterų ženklelius. Yra mažesni ir gražesni už vyriškus. Forma visai kitokia. Keno pati arba sesuo priguli prie Susivienijimo, tegul nuferka jai Susivienijimo ženklelį, o padarys puikiausį prezentą. Sidabriniai kastoja 75 c., paausuoti (rolled gold) \$1,20, auksiniai \$1,50.

Pranešame, kad paausuoti ženkleliai ne yra panasūs į paausuotus vyriškus ženklelius, ką po kelių nedėlių pajuosta arba nusiseria. Musų nesisėrs. Kas nori turėti ženklelį, tegul prisiuočia pirmiaus pinigus: ant pažturėjimo ir ant bargo nesiuočiamė nė vienam.

STELIUOKITE PAS KASIERIU.

K. RADZEVICZIU.

121 E. Centre str.

Shenandoah, Pa.

Lietuvizskas Agentas!

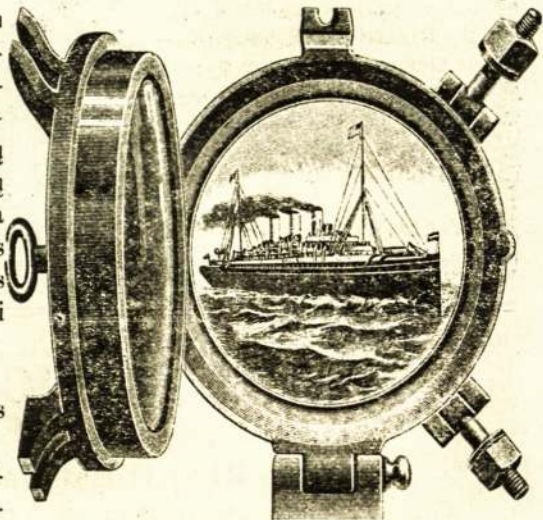
S. Mack,

212 First str. Elizabet, N. J.

Siunciu pinigus į vi-sas dalissvieto, ant geriausiu laivų ir visų linijų kur tik eina laivai; su mus laivokartems greicziausiai atliekamos kelionės.

Per mus siuncziami pinigai greicziausiai siuntėjas gauna atsakymą tik į 4 nedėlis. Su mus laivokartems niekas neturi jokio ergelio, o nė damokėjimo.

Nepamirszkite savaji! S. MACK.



Susivienijimo Centralizskas Komitetas.

Prezidentas Kun. A. Kaupas 114 Theodore st. Scranton, Pa.
Vice-prezidentas V. Chmielauckas 231 E. Centre str. Shenandoah, Pa.

Sekretorius T. Astramskas P. O. Box. 649 Plymouth, Pa.
Kasierius Kaz. Radzevičius 121 E. Centre. str. Shenandoah, Pa.
Kasos apiekunai V. Stagaras 119 E. Centre str. Shenandoah, Pa.
ir T. Paukštys Pittston, Pa.

F. S. Klinges.

Maliorius dekoracijų Bažnyciose.

Malevoja paveikslus (abrozus) del Bažnydzių ypatingai del altorių, puikiai iszdabina bažnyciose sienas ir kitokias dekoracijas.

Adresas: F. S. KLINGES

293 Carey ave.

Wilkes Barre, Pa.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo
Apdovanota



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbimą.

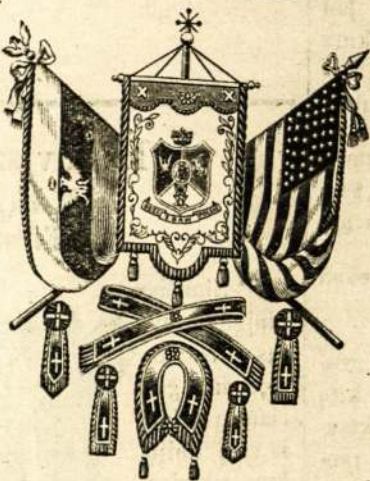


**KARUNŲ, SZARPU,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreiškinti guodotiniams Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu visus augszcziaus paminėtus daigtus Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama išdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



K. Radzeviczius!

Puikiausia visam Shenandoah'rij
RESTAURACIJA.

Tris syk ant dienos KARSZTI UŽKANDZIAI, o teip visada szal ti dykai. Geriausi ir pigiausi PIETUS, viskas szviežia: CIGARAI pirmos klesos. Priegtam koznas lietuvys ras SZIRDINGA RODA kiekvienam reikale. O ir PINIGUS MAINO ir siunczia į LIETUVA ir į kitas dalis svieto.

121 E. Centre str,
SHENANDOAH, PA.

V. Chmieliauckas

E. CENTRE STR.
SHENANDOAH, PA.

Užlaiko didelę krantuve cigarų, vynoir visokių likie-rių, o pardavinėja pigiaus nēkaip svetimtaucziai, kurie užlai-ko pulkus agentų nutukusių už lietuviszkus pinigūs.

Taigi vyrai susipraskime, ir duokime uždirbti saviszkiu

Temikite gerai!

Ant S. Main str. einant isz miesto Pennsilvanijos dypo po deszinei pusei, yra Saliunas su paraszu ant lango K. Gaudinskas. nepamirsiti turim jog salliuninkas yra bjauriai suzeistas mainose, nukirsta viena ranka; todel norint iszsigert stiklą gintariszko alaus, uželkite pas Gaudinską, nes jo vienintelis tik tame duonos kšnis kalpo koliegos.

Centraliszka uzeiga pas Andriu Aleksina.

300 E. Centre str. SHENANDOAH, PA.
Ramus tai ir paszekamas lietuvis kurs moka priderancziaisu savais apsi-eiti.

Ten geriaus kur ramiaus,
Alus kriszpollinis, sznapsas ruginis.

Sios knjgos yra gaudamos S. L. A. Spaušt.

Budas senovės lietuvių ir žemaičių	50c.
Istorija Europos	1
Kražių skerdyne	3
Padėjimas lietuvių tautai s rusų vieszpatystėj	35
(Ta pati knjga maskoliszkoj kalboj	\$1.00
Kristijono Donelaiczio rasztai (eilės)	4
Medega mūsų tautiszkaiz vaistinikystai	4
Medega Sim. Daukanto bijografijai	8
Pajauta, (pasaka isz Lietuvos istorijos)	6
Naktys (eilės) E. Youngo, vertė L. Ivins.	13
Pavasario balsui, (eiles Mairionio)	15
Kanklės, (eilės ir dainos)	15
Jonas isz Kempės ir Szilka, (eilės)	15
Gipsinis Jotis ir Per kytrumą, (pasakos)	15
Zentas del parodos (komedija), vertė Sei.	15
„Tėvynė“ 1896 metų, visi numerai	50
„Tėvynė“ 1897 metų, visi numerai	1.00
„Tėvynė“ 1898 metų visi numerai	1.00
„Tėvynė“ 1899 metų visi numerai	1.00
Kun. A. Burba, jo gyvenimas ir darbai	25
Istorija szventa seno ir naujo įstatymo	50
Prilips Ozys liepto galą (Drama 5 aktuo-e) 2	15
Mainieris ir leberis	20
Diedai ir Gražina	30
Trumpi Atsakymai priesz Religiją	20
Dogmatas apie Pragarą	15

Istorija Lietuviai Amerikoje jau pasibaigė kas no-ri gali gaut.

Konradas Valenrodas (spaudoje).

Norėdami gauti sziais knjgas kreipkitės į rėdystę „Tėvynės“ ant adriso:

Tėvynė, Bx. 1053, Plymouth, Pa.

Spaustuve

Susivienijimo Liet. Amer.

Gerai, greitai ir pigiai atlieka visokį drukoriszką darbą: drukuoja knjgas, visokius tikietus, konstitucijas, cirkuliorus, gromatas, bylas, plakatus, vis ting card, business cards, abelnai atlieka visokį drukoriszką darbą, kokio tik kam pri-reikia. Turint kas dėl drukavimo ka nors, meldžiam atsi-szaukti ant szio adriso:

T. Astramskas,

P. O. Box. 649

PLYMOUTH, LUZ. CO. PA.

Tevynes Sargas

Mėnesinis laikrasztis paskirtas dvasiszkam ir medegiszkam Lietuvių tautos užlaikymui per jos apszvietimą, iszeina Tilžėje. Amerikoje kasztuoja **1 dol.** su prisiuntimu. Raszykit pas:

HERRN SAUNUS, TILSIT, Wasser str.
OST PREUSSEN.

JURGIS REKUS ir COMP:

užlaikom

GRABORYSTE.

Parsandom „keridzius“, „bogės“ ant laidotuvių, veselių, kriksztinų. Atlekam viską kuogeriausiai.

JURGIS REKUS AND CO. 138 S. MEAD, Str.

Wilkes Barre, Pa.